

صلی و والی

محمد پیغمبری که از نوباید شناخت

این کتاب اثر (کوستان - ویرژل - گیورگیو) یکی از نویسنده‌گان معروف رومانی و از شخصیت‌های سیاسی آن کشور است. بطوریکه در مقدمه کتاب ضمن شرح حاش نوشته شده: « وی هم اکنون ساکن فرانسه است و بتازگی جامه روحانیت پوشیده ، و در سلک روحانیون در آمد است » از سبک بحث و تحقیق کتاب کاملاً پیداست ، که نویسنده مزبور بخاطر نگارش این کتاب متهم چهاندازه رنج و مشکلات شده است . وی بکشورهای عربستان سعودی و یمن سفر کرده و از نزدیک هر جا که بنشوی با تاریخ اسلام و زندگی حضرت رسول اکرم (ص) ارتباط داشته است ، دیده و با خواصه و دقت زیاد که شایسته یک نویسنده ورزیده و محقق است اثر خود را « محمد پیغمبری که از نوباید شناخت » بوجود آورده است .

این کتاب توسط نویسنده مشهور آقا ذبیح الله منصوری ، بطور ساده و شیوا ترجمه شده و از طرف اداره مجله « خواندنیها » انتشار یافته است ، از موقع انتشار این کتاب ، مکرر عده‌ای از خوانندگان « مکتب اسلام » خواسته‌اند که نظر خود را درباره کتاب مزبور و سایر کتابهای مشابه آن بیان داردو سود و زیان آن را برای افراد مسلمان و مخصوصاً نسل جوان روشن سازد . این نشیوه دینی که جز تبلیغ و نشر تعالیم حیات بخش اسلام و آشنا ساختن مسلمانان بهمایی دینی و مذهبی خود دهد فی ندارد ؛ پیوسته در این فکر بوده و هست ؛ ولی متأسفانه جزیکی دوبار توفیق نیافرته است باین منظور جامه عمل بیوشت .

امیدواریم بتوانیم در آینده در این باره بیشتر بحث کنیم ، و نقاط ضعف و قوت کتابهای را که در دسترس عموم قرار می‌گیرد ، روشن سازیم .

بطوریکه گفتم مؤلف کتاب « محمد پیغمبری که از نوباید شناخت » یک فرد خارجی و اصلاً از مردم رومانی و پیر و کیش مسیحی است . از مطالعه کتاب وی پیداست که ذبان عربی را خوب میداند و مستقیماً از منابع اسلامی و قرآن مجید استفاده کرده است . نامبرده علاوه بر اطلاعات تاریخی و علمی در شبه جزیره عربستان و یمن ، طی تحقیقات عملی که بهم آورده است ؛ بگفته خودش از مشاهده زمین‌هوار و صحاری پیکران عربستان ، از تماشای دیگهای روان و ماسه‌های

سوزان آن ، از دیدن کوههای پراکنده و باهیت و صخره‌های خشن آن ، از منظره آسمان باز وابوه ستارگان فروزان آن ، از روزهای گرم و طاقت فرسای آن محبوط ، که همه در معرفی پیغمبر بزرگ اسلام مؤثر بوده است اورا سخت تحت تأثیر قرارداده و مینویسد :

«تحقیق دروضع ذندگی محمد هنگام طفولیت نشان میدهد ، اندیشه‌ای که سبب گردید بالاخره آن طفل یتیم از طرف خداوند برای پیغمبری مستعد شناخته شود ، از طفولیت در اوراه یافت واژه‌مان موقع که محمد در صحراهای گرم عربستان گله می‌چراند عادت کرد که در خود فروبرود و فکر کند صحرا برای اندیشه کردن و در خود فرورفتن بهترین مکان است . مذاهب بزرگ گذشته ، از این جهت از صحراهای گرم بوجود آمد که صاحبان ادیان مجال زیاد داشتند که در آن صحارای وسیع درباره خداوند و راز خلقت و تکلیف و سرنوشت نوع بشر فکر کنند .

تا انسان مدتی در صحراهای وسیع عربستان و شرق نزدیک بسر برده باشد ؛ نمیتواند بفهمد چگونه وسعت و سکوت آن صحراها سبب توسعه فکر میشود و اندیشه را تقویت مینماید (صفحه ۴) این نویسنده غربی با استفاده از مطالعات نسبتاً کاملی که در تاریخ اسلام نموده ؛ با استمداد از اطلاعات تاریخی ، روانی ؛ اقتصادی ، جنگی و شخصیت اجتماعی و سیاسی خود ، در نگارش این کتاب و تصریح فلسفه ظهور اسلام و عمل پیشرفت سریع این دین حنفی و فداکاری و حاجبازی خارق العاده مسلمانان صدر اسلام ؛ با منطق قوی و ساده‌ترین عبارت قلمفرسائی کرده و زندگانی پیغمبر اسلام را محققانه مورد تجزیه و تحلیل قرارداده است ؛ و این حیث کتاب وی ؛ دارای مطالب تازه و سودمندی است که در سایر کتابها کمتر دیده میشود .

این کتاب که اثربیک نویسنده دانشمند غربی است ، برای مطالعه افراد غیر مسلمان و بی‌اطلاع از اسلام ، جالب و مفید است ؛ و پاسخ گویانی با فراد بیمایهای است که بادیده بدبینی و حقارت و دشمنی با اسلام و رهبر عالیقدر آن «محمد» (ص) مینگرند . در عین حال با کمال تأسف باید گفت از نظر یک فرد مسلمان شیعه ، نواقصی دارد که نمیتوان آنرا از نظر دور داشت ؛ و طبعاً از اهمیت کتاب خواهد کاست .

اصولاً باید دانست که مؤلف این کتاب و هر نویسنده دیگر غربی . حتی بسیاری از نویسنده‌گان امروز مسلمین از شیعه و سنتی و ایرانی و غیر ایرانی در نگارش تاریخ اسلام و زندگانی پیغمبر (ص) بیشتر از منابع اهل تسنن و کتب تاریخ و حدیث آنها استفاده کرده و میکنند . بهمین جهت گرچه ممکن است گاهی آثار آنها از نظر مبنای کلی اسلامی جالب و قابل مطالعه باشد ، ولی از لحاظ

آنچه مر بوط بجهان تشیع است نیازمند به بحث و اتفاق دعیا شد.

بطوریکه میدانیم و در مقدمه کتاب مزبورهم نوشته است : کشور رومانی واقع در اروپای شرقی که مؤلف از مردم آنست ، مدت چهار قرن و نیم ؛ تحت نفوذ مسلمین میزیست ؛ و جزء متصرفات دولت عثمانی (ترکیه) بود. از اینرو، اسلامی که اهالی رومانی شناخته‌اند ، اسلام از نظر اهل تسنن میباشد. مدارک و منابعی هم که مؤلف در کتاب نام میبرد ؛ همه از کتب اهل سنت است ، بعلاوه وی در سفر حجج و یمن و اماکن دیگر ، همه جا با پیروان تسنن آمیزش نموده ؛ و باطرز فکر آنها سروکار داشته است ۱ وی دسترسی ایکتب شیعیان و منابع و مدارک معتبر آنان را نداشته ؛ از این نظر کتاب « محمد پیغمبری که از نوباید شناخت » درجهٔ طرز تفکر و اعتقاد مسلمانان سنی مذهب ، بقالب تأليف درآمده ، و برای مسلمانان ایرانی زبان شیعی مذهب خالی از اشکال و ابهام نیست !

در این کتاب در باب رأی و تدبیر و شجاعت افرادی که معروف باین اوصاف نبوده‌اند ؛ سخن رفته و بعکس شخصیت بزرگ و بی نظیر حضرت امیر المؤمنین علی علیه السلام ، نیرومندترین و درخشش‌ترین چهره اسلام ؛ چنانکه می‌باشد و شایسته قضاوت صحیح تاریخ است ، نمایانده نشده است . این را هم باید بگوئیم چیزی که موجب توهین باساخت مقدس مولای متقیان باشد ؛ در این کتاب نیامده ، ولی این معنی هست که در بسیاری از موارد که فقط علی علیه السلام قهرمان واقعه یارمذکار بشمار می‌آمده و تنها شخص وارد و شایسته و منظور نظر خدا و پیغمبر (ص) بوده است ، و مورد اعتراف محققین اهل تسنن میباشد ، چیزی نوشته نشده است .

تذکراین نکته را هم لازم میدانیم که مؤلف و مترجم آن ، تا آنجا که نویسنده مطالعه کرده است ، با کمال بی‌نظری اقدام بتألیف و ترجمه آن کرده‌اند . آنچه منظور ما در نگارش این مقاله است ، تنها یادآوری این نکته بخواهندگان آن کتاب است که با توجه با آنچه نوشته‌یم ، هرجا برخلاف معتقدات شیعه ، مطالعی دیدند ، بدانند که مؤلف آنرا از منابع غیر شیعه گرفته و از دسترسی بمدارک معتبر پیروان اهل بیت پیغمبر و طرز تفکر آنان درباره ائمه اطهار (ع) بی‌خبر بوده ، یا تحت تأثیر مراما کثیریت اهل تسنن واقع شده است .

اگر مترجم محترم در مواردی که باطرز تفکر شیعه مخالفت دارد ، توضیح لازم را میداد بالا اقل در مقدمه کتاب مینوشت که مؤلف آنچه در این کتاب نوشته از کتب مسلمانان اهل تسنن گرفته است ، تقریباً نقیصه کتاب بر طرف میشد و دیگر بعضی خوانندگان دچار شک و تردید نمیشند و از نظر نمی‌خواستند .

اینک برای مزید اطلاع خوانندگان محترم چندمورد از کتاب که برخلاف عقیده شیعه

و موافق بعضی از روایات ضعیف اهل سنت (نه روایات معتبر آنها !) میباشد در زیر نوشته میشود :

۱ - یکی از حوادث مشهور تاریخ حیات پیغمبر (ص) این بود که خداوند بوی امر فرمود اقربای نزدیک خود را دعوت باسلام نماید . پیغمبر یک مهمانی مفصل باین منظور دادند و در آخر از بستگان خود خواست که مسلمان شوند « هیچ یک از آنها دعوت رسول الله را نپذیرفتند و فقط علی (ع) از جا برخاست و گفت : یا محمد من دعوت تو را میپذیرم و ایمان میآورم ». قسمت اخیر این روایت متأخر باقطریه اکثر دانشمندان مسلمان میباشد (صفحه ۹۰)

ذیراً مطابق نقل صحیح ، پیغمبر (ص) خطاب به فامیل نزدیک خود فرمود : هر کس قبل از همه پرخیزد واعلام همکاری با من کند ؛ بعداز من وزیر و جانشین من خواهد بود ، و با اینکه حضرت چندبار سخن خود را مکرر نمود کسی جز علی علیه السلام که در آن موقع جوانی نورس بود برخواست . ولی این مورخ غربی خیال میکرده علی (ع) در آن روز تازه مسلمان شده بود .

۲ - در صفحه ۱۱۷ مینویسد : « باید متوجه بود که ابوطالب مسلمان نشد و تا آخرین ساعت از عمر حاضر نگردید که از دین اجدادش صرف نظر کند ... ابوطالب بدین اسلام عقیده نداشت و محمد را پیغمبر نمیدانست » این موضوع نیز از روایات ساختگی و مجعل دشمنان امیر المؤمنان علی علیه السلام است که در زمان معاویه نشدادند و بدینوسیله خواسته اند ، یکانه مدافع پیغمبر اسلام یعنی حضرت ابوطالب پدر علی (ع) را مشرك قلمداد کنند و این اتفخار را هم از علی (ع) بگیرند ! (درحالی که مدارک صحیحی بر اسلام و ایمان ابوطالب در دست است)

۳ - در صفحه ۱۵۱ آیه و هنالکس من يشرى نفسه ابتغاء هر رضات الله والله رقوق بالعبداد را که در شب هجرت پیغمبر از مه در باره شخص امیر المؤمنان و جانبازی آنحضرت در راه پیغمبر (ص) نازل شده است ، مربوط به « صهیب » رومی غلام عمر بن الخطاب میداند و مینویسد نام (صهیب بن سنان الرومی) در آیه برده نشده ولی بتصدیق تمام دانشمندان اسلامی تردید وجود ندارد که منظور از آن آیه (صهیب) است !

در صورتیکه بسیاری از مورخین و محدثین و محققوین اهل تسنن و کلیه دانشمندان شیعه منتظر از این آیه را شخص امیر المؤمنین علی (ع) میدانند . وبسیاری از تواریخ گواه آن است چ - (در صفحه ۳۴۹ مینویسد : خالد بن ولید) بعد از سرداران بر جسته اسلام شد ، و از طرف محمد (ص) ملقب به (سیف الله) یعنی شمشیر خدا شد « در صورتیکه پیغمبر چنین لقبی بخالد نداده است ؛ و در نقل صحیح و حدیث معتبر هم نیست .

۵ - در جای دیگر مینویسد : در ده روز اول بعداز فتح مکه دو هزار نفر از افراد طائفه (قریش) مسلمان شدند . طرز مسلمان شدن آنها این بود که یکی بعداز دیگری از مقابل (عمر بن الخطاب) عبور نمودند و شهادتین را بر زبان میآوردند و عمر با آنها میگفت که از زنا و زناهی محضنه احتراز کنید و بکوشید نیکی نمائید » .

آنچه در کتب معتبر وحدیث شیعه و سنی آمده ، این است که اهل مکه از مقابل شخص پیغمبر (ص) میگذشتند و مسلمان نمیشدند و خود پیغمبر با آنها میفرمود : زنان نمید و ... سپس آنها را مورد دغفو قرار میداد که از جمله « هند » زوجه ایوسفیان بود . حال چطور عمر بچای پیغمبر آمده است : درست معلوم نیست .

۶ - در صفحه ۴۰۴ مینویسد : « پیغمبر در زمان حیات ... ای خود جانشین معرفی نکرد » البته این عقیده اهل تسنن است و مترجم محترم تنها در این مورد توضیح مختصری داده و مینویسد : (توضیح) : شیعیان عقیده دارند که حضرت خاتم النبیین در غدیر خم بعد از مراجعت از حجج در حال دهم هجرت حضرت علی بن ابی طالب (ع) را بجانشینی خود تعیین فرمود - مترجم) .

البته این خوب است ولی کافی نیست خوب بود که توضیح پیشتری میداد : و برای اثبات این حقیقت تاریخی ، قلمرا تا حدی آزاد میگذاشت . تجربه در اینست که در این کتاب با اینکه تمام جزئیات مربوط به تاریخ زندگانی پیغمبر (ص) یقلم آمده : مع الوصف داستان غدیر خم که پیغمبر (ص) بعد از سفر « حججه لوداع » علی (ع) را بالای دست بلند کرد و بردم نشان داد و او را بجانشینی خود تعیین فرمود ، و اول کسی که این منصب بزرگ الهی و آسمانی را به علی (ع) تبریک گفت : شخص عمر بن الخطاب بود ، ابدأ ذکری از آن بیان نیامده است : چرا ؟ برای اینکه گفتم : این داشمند غربی از کتب اهل سنت استفاده کرده و باطری تفکر آنها سروکار داشته است : با اینکه اهل تسنن اصل جریان را قبول دارند اگرچه در تعیین حضرت بجانشینی بحث دارند امیدواریم مترجم محترم کتاب در چاپ سوم کتاب : در این باره توضیحات لازم را بدھند تا اکنون که چنین اثر نفیس و سودمندی بدست مردم مسلمان داده اند : حق مطلب را چنانکه می باید ادا کرد و فارسی زبانان شیعی مذهب را از شک و تردید در صحیت و سقم و اثبات بی غرضی مؤلف کتاب بیرون بباورند .

مادره مین شماره و شماره آینده مقاله مفصلی از ابن ابی الحدید معترضی یکی از محققین اهل تسنن که با کمال متأنی و حق جوئی علی (ع) را بزرگترین شخصیت اسلامی دانسته و تمام فضائل و مناقب او را بطور فهرست شرح داده برای اطلاع خوانندگان این کتاب ترجمه میکنیم .